

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1986 Nr. 68

A. TITEL

*Overeenkomst inzake het fonds voor de bestrijding van rivierblindheid
(onchocerciasis) 1986;
Washington, 4 februari 1986*

B. TEKST¹⁾

ONCHOCERCIASIS FUNDS AGREEMENT 1986

Agreement between the Governments of Canada, the Federal Republic of Germany, Japan, the Kingdom of Belgium, the Kingdom of the Netherlands, the Kingdom of Norway, the Kingdom of Saudi Arabia, Kuwait, the Republic of Finland, the Republic of France, the Republic of Italy, the Swiss Confederation, the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the United States of America, the International Bank for Reconstruction and Development (the Bank), the International Development Association (the Association), the Organization of Petroleum Exporting Countries Fund for International Development (the OPEC Fund), the United Nations Development Programme (UNDP) and the World Health Organization (WHO).

Whereas (A) the Onchocerciasis Fund Agreement of 19 September 1979 on the Programme for Onchocerciasis Control (hereinafter called the Programme) terminates at the end of the second stage of the Programme;

(B) the institutional and operational arrangements applicable to the Programme as of 1 January 1986 are described in the Memorandum of Agreement on the Onchocerciasis Control

¹⁾ De Franse tekst is niet afgedrukt.

Programme (hereinafter called the Memorandum of Agreement*) the provisions of which are incorporated into this Agreement with the same force and effect as if they were fully set forth herein;

(C) the objectives and plan of action for the years 1986–1991 of the Programme (hereinafter called the third stage of the Programme) are summarized in the Appendix II to the Memorandum of Agreement;

(D) the Governments and Organizations party to this Agreement have agreed to assist in the financing of the cost of the third stage of the joint Programme, at present evaluated at about one hundred and thirty-three million United States dollars (US\$133,000,000); and

(e) WHO has agreed to continue to serve as Executing Agency for the Programme and in that capacity to carry out the functions described in the Memorandum of Agreement;

Now therefore, the parties hereto agree as follows:

Article I

Definitions

Section 1.01. The following terms wherever used in this Agreement have the following meaning:

(1) “Contributing Parties” are those Parties which agree to make contributions to the Phase III Fund pursuant to this Agreement and accept to be bound by it.

(2) “JPC” is the Joint Programme Committee described in the Memorandum of Agreement.

(3) “CSA” is the Committee of Sponsoring Agencies described in the Memorandum of Agreement.

(4) “Phase III Fund” means the Fund established under this Agreement.

(5) “Phase II Fund” means the Fund established under the Onchocerciasis Fund Agreement of 19 September 1979.

Article II

Onchocerciasis Fund

Section 2.01. The Phase II Fund shall be closed upon the entry into force of this Agreement. Any monies contributed to the Phase II

*) The text of the Memorandum of Agreement is attached.
(Zie blz. 21 e.v. van dit *Tractatenblad*).

Fund and remaining undisbursed shall be credited to the Phase III Fund, together with any other assets or receipts of the Phase II Fund. The Phase III Fund shall be held in trust and administered by the Bank and used only for the purposes, and in accordance with the provisions, of this Agreement.

Section 2.02. The Phase III Fund and its assets and accounts shall be kept separate and apart from all other accounts and assets of the Bank and shall be separately designated in such appropriate manner as the Bank shall determine.

Section 2.03. The Bank shall exercise the same care in the administration and management of the Phase III Fund and in the discharge of its other functions under this Agreement as it exercises in respect of the administration and management of its own affairs.

Article III

Contributions to the Phase III Fund; Disbursements from the Phase III Fund; Annual Report

Section 3.01. The Contributing Parties undertake, subject to the conditions set forth in this Agreement, to assist in the financing of the cost of the third stage of the Programme. The following contributions have been announced:

(a) Canada will make to the Phase III Fund a contribution of one million seven hundred thousand Canadian dollars (CAN \$ 1,700,000) for the Canadian fiscal year 1986/1987, and will give sympathetic consideration to further contributions in subsequent years.

(b) The Federal Republic of Germany intends to continue its cooperation during the third stage of the Programme. Orders of magnitude similar to those provided during the second stage will be considered.

(c) Subject to legislative approval and other action, Japan will contribute one million one hundred thousand United States dollars (US \$ 1,100,000) to the Phase III Fund for 1986 and intends further to continue its cooperation with the Programme for the period 1987-1991.

(d) The Kingdom of Belgium intends to contribute to the Phase III fund at the same level in Belgium currency as for the second stage of the Programme; and, subject to legislative approval, will do so with an amount of twenty-five million Belgian francs (BF 25,000,000) in 1986.

(e) The Kingdom of the Netherlands has undertaken, subject to parliamentary approval, to make a total contribution to the Phase III Fund in the maximum amount of thirty million Dutch guilders (f. 30,000,000) to meet the cost of expenditures for the carrying out of the third stage of the Programme.

(f) The Kingdom of Norway will, subject to parliamentary appropriations, contribute to the Phase III Fund eighteen million Norwegian kroner (Nkr 18,000,000), with the following payment schedule: 1986, five million Norwegian kroner (Nkr 5,000,000); 1987, five million Norwegian kroner (Nkr 5,000,000); 1988, five million Norwegian kroner (Nkr 5,000,000); 1989, one million Norwegian kroner (Nkr 1,000,000); 1990, one million Norwegian kroner (Nkr 1,000,000); 1991, one million Norwegian kroner (Nkr 1,000,000).

(g) The Government of the Kingdom of Saudi Arabia will extend a grant of ten million United States dollars (US \$ 10,000,000) for the third stage of the Programme. In addition to the last installment of the previous grant to be made in 1986, the disbursement of the grant for the third stage will commence from 1987 in five equal annual installments of two million United States dollars (US \$ 2,000,000) each.

(h) Kuwait has undertaken to make a contribution to the Phase III fund in the amount of one million five hundred thousand United States dollars (US\$1,500,000) for 1986 to 1988.

(i) The Government of Finland will contribute one million two hundred fifty thousand Finnish markkaa (Fmk 1,250,000) to the Phase III Fund for 1986 and one million two hundred fifty thousand Finnish markkaa (Fmk 1,250,000) for 1987, subject to parliamentary approval. In addition, the Government of Finland also has the intention to support the Programme with annual contributions during the rest of the third stage of the Programme. The value of these contributions will be committed annually during 1986-1991.

(j) Subject to the approval of the Comité Directeur of Fonds d'Aide et Coopération, the Government of France has indicated that it will contribute an aggregate of forty-five million French francs (F 45,000,000) distributed over the six years of the third stage of the Programme.

(k) The Republic of Italy will contribute six hundred sixty thousand United States dollars (US \$ 660,000) to the Phase III Fund for 1986 and expresses in principle its intention to continue to support the Programme for the remaining years of the third stage.

(l) The Swiss Confederation will contribute to the Phase III fund eighteen million Swiss francs (Sw F 18,000,000) with the following payment schedule: 1986, two million five hundred thousand United States dollars (US \$ 2,500,000); 1987, two million United States dollars (US \$ 2,000,000); 1988, one million five hundred thousand United States dollars (US \$ 1,500,000); 1989 and 1990 six hundred thousand United States dollars (US \$ 600,000) each year; and 1991 the balance of the funds. Payments for each year will be made in principle at the end of the preceding year. The above payment schedule may be adjusted by mutual agreement between the Bank and the Swiss Confederation, if necessary, to meet actual disbursement requirements of the Programme.

(m) The Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland will contribute six hundred fifty thousand pounds sterling (£ 650,000) to the Phase III Fund for 1986.

(n) Subject to administrative approval and the availability of funds, the Government of the United States of America intends to contribute to the Phase III Onchocerciasis Fund fifteen million United States dollars (US \$ 15,000,000) over the period of 1986–1991. It is expected that, to the extent possible, contributions will be made in equal annual installments over the period, beginning with two million five hundred thousand United States dollars (US \$ 2,500,000) in 1986.

(o) Subject to the approval of the Executive Directors of the Bank and/or the Association, the President of the Bank and the Association has undertaken that the Bank and/or the Association will contribute to the Phase III Fund thirteen million United States dollars (US \$ 13,000,000) with the following payment schedule: 1986 and 1987, two million five hundred thousand United States dollars (US \$ 2,500,000) each year; and 1988, 1989, 1990 and 1991, two million United States dollars each year (US \$ 2,000,000).

(p) The OPEC Fund has approved the allocation of three hundred thousand United States dollars (US \$ 300,000) to support the third stage of the Programme. The funds are designated to be allocated over a six-year period (1986–1991) in six equal installments.

(q) The UNDP will contribute one million two hundred fifty thousand United States dollars (US \$ 1,250,000) to the Phase III Fund for 1986 and, subject to the approval of the Fourth Regional Programme for Africa (1987–1991), will favorably consider an increase in its annual contribution during the remaining years of the third stage of the Programme.

(r) WHO intends to contribute to the Phase III Fund, subject to the availability of funds, five hundred thousand United States dollars (US \$ 500,000) per annum.

Section 3.02. (a) At the time of the annual meeting of the JPC or promptly thereafter, an understanding shall be reached between the Bank and each Contributing Party on the amount, if any, expected to be contributed by it during the following year and on the time or times at which payment should be made, such understanding to be subject, as necessary, to the approval of the appropriate legislative authorities.

(b) The Bank may include in its estimates of the amounts required to be paid in any year pursuant to this Section such sums as it shall consider necessary or desirable to establish and maintain a reasonable reserve against an excess of actual expenditures over the estimates of such expenditures.

Section 3.03. The Contributing Parties agree to accept the Bank's decisions as to the estimated requirements of the Phase III Fund, and of the reserve required, for the purposes of this Agreement.

Section 3.04. The Bank shall within 90 days after December 31, 1986 and each December 31 thereafter send to each of the Contributing Parties and to the CSA a statement of contributions to, receipts of, and disbursements from, the Phase III Fund. The Bank shall, as soon as possible thereafter, send to such Contributing Parties and to the CSA a supplementary statement certified by the Bank's external auditors. The cost of such a statement shall be charged by the Bank to the Phase III Fund as an operating expense.

Section 3.05. The Bank shall pay to, or on the order of, WHO out of the monies of the Phase III Fund amounts for payment to be made by WHO for the Programme in accordance with the provisions of this Agreement.

Section 3.06. When WHO shall desire to withdraw any amount from the Phase III Fund, WHO shall deliver to the Bank a written application therefor. Except as the Bank and WHO shall otherwise agree, any such application shall be submitted on a quarterly basis on account of estimated payments to be made during the following quarter.

Article IV

Undertakings of WHO

Section 4.01. (a) Amounts disbursed from the Phase III Fund shall be used by WHO exclusively to finance the cost of goods and services required to carry out the third stage of the Programme.

(b) WHO shall furnish to the Bank all such information as the Bank shall reasonably request concerning the expenditure of the monies disbursed from the Phase III Fund.

Section 4.02. WHO shall not, in respect of any year of the third stage of the Programme, incur obligations against the Phase III Fund in excess of the amount of funds committed to such Fund.

Section 4.03. (a) WHO shall submit to the CSA: (i) an annual report containing appropriate information concerning the progress made in carrying out the third stage of the Programme, and (ii) an estimated budget for the following financial period.

(b) The CSA will review those documents in time to allow their distribution to all members of the JPC not less than 30 days before the date of the meeting of the JPC at which they will be considered.

Article V

Consultation and Termination

Section 5.01. In the event that WHO and/or the Bank shall have determined that circumstances have arisen which lead either party to conclude that it should no longer carry out its obligations hereunder:

(a) WHO and/or the Bank shall promptly notify each other and the Contributing Parties, and the Bank may by notice to said Contributing Parties and WHO suspend disbursements from the Phase III Fund in whole or in part, provided, however, that such suspension, if any, shall not apply to amounts relating to obligations theretofore incurred by WHO for the Programme;

(b) WHO and the Bank shall forthwith consult with the Contributing Parties concerning measures to be taken to correct the situation. If, after such consultation, WHO and/or the Bank shall decide that the situation is not likely to be corrected, WHO and/or the Bank shall so notify the Contributing Parties. Upon such notification, the obligations of WHO and the Bank under this Agreement shall cease, except to the extent that there would remain in the Phase III Fund amounts contributed to such Fund and such amounts would be needed by WHO to make payments on account of obligations theretofore incurred by WHO for the Programme. To the extent that such amounts would not be needed by WHO, the Bank shall transfer them to the Contributing Parties in proportion to their respective contributions.

Section 5.02. Without limitation upon the provisions of Section 5.01, this Agreement shall terminate upon completion of the third stage of the Programme or upon disbursement from the Phase III Fund of all amounts required to meet payments to be made by WHO for the third stage of the Programme, whichever shall come later.

Article VI

Additional Parties and Contributions

Section 6.01. Any government, institution or entity not a Party to this Agreement, may in accordance with such arrangements as shall be agreed with the Bank, become a Contributing Party and shall be bound by this Agreement on the date specified in such arrangements. The Bank shall promptly after such date notify the other Contributing Parties and WHO.

Section 6.02. The Bank may receive on behalf of the Phase III Fund from any government, institution or entity, not wishing to become a Contributing Party, amounts not provided for herein to be held and used as part of the Phase III Fund subject to the provisions hereof, in accordance with such arrangements, not inconsistent herewith, as the Bank may approve.

Article VII

Notices and Requests

Section 7.01. Any notice or request required or permitted to be given or made under this Agreement shall be in writing.

Section 7.02. The following addresses are specified for the purposes of Section 7.01 :

For the Government of:

Canada:

Canadian International Development Agency
122 Bank Street
Ottawa, Ontario
Canada K1 A0G4

Cable address:
CIDA

Federal Republic of Germany:

Bundesministerium für Wirtschaftliche Zusammenarbeit
53 Bonn 12, Postfach 120322
Federal Republic of Germany

Cable address:
BMZ

Japan:

Ministry of Foreign Affairs
Tokyo
Japan

Cable address:
GAIMUNDAIJIN

Kingdom of Belgium:

Administration Générale de la Coopération au Développement
Pl. du Champ de Mars 5
1050 Bruxelles, Belgium

Cable address:
AGDC BELEXT BRUXELLES

Kingdom of the Netherlands:

Ministry of Foreign Affairs
Lange Houtstraat, 27
The Hague
Netherlands

Cable address:
CELR-THE HAGUE

Kingdom of Norway:

Royal Ministry of Development Cooperation
P. O. Box 8142
Oslo Dep.
0033
Oslo 1, Norway

Telex:
74256-NORAD-N

Kingdom of Saudi Arabia:

Ministry of Finance and National Economy
Riyadh 11177
Kingdom of Saudi Arabia

Telex:
928-201-669

Kuwait:

Kuwait Fund for Arab Economic Development
P.O.Box 2921
Kuwait, Kuwait

Cable address:
ALSUNDUK

Republic of Finland:

Ministry of Foreign Affairs of Finland
Finnish International Development Agency (FINNIDA)
Mannerheimintie 15
00260 Helsinki
Finland

Cable address:
UMIN-SF

Republic of France:

Fonds d'Aide et de Coopération
Ministère de la Coopération
20, rue Monsieur
75700 Paris, France

Cable address:
MINDELCOOP

Republic of Italy:
Ministero Affari Esteri
Ufficio Cooperazione Multilaterale
Dipartimento Cooperazione Allo Sviluppo
Ministero Affari Esteri
Piazzale della Farnesina 1
00194 Roma, Italy

Telex:
614066

Swiss Confederation:
Federal Department of Foreign Affairs
CH-3003 Berne
Switzerland

Telex:
911 340 EDACH

United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland:
Ministry of Overseas Development
Eland House, Stag Place
London SW1E 5DH
England

Cable address:
MINISTRANT

United States of America:
United States Agency for International Development
State Department
320 21st Street, N.W.
Washington, D.C. 20523
United States of America

Cable address:
USAID

International Bank for Reconstruction and Development
1818 H Street, N.W.
Washington, D.C. 20433
United States of America

Cable address:
INTBAFRAD

International Development Association
1818 H Street, N.W.
Washington, D.C. 20433
United States of America

Cable address:
INDEVAS

Organization of Petroleum Exporting Countries Fund for
International Development
Box 995
1011 Vienna 1
Austria

Cable address:
OPECFUND

United Nations Development Programme
One United Nations Plaza
New York, New York 10017
United States of America

Cable address:
UNDEVPRO
New York

World Health Organization
1211 Geneva 27
Switzerland

Cable address:
UNISANTE

Article VIII

Entry into Force

Section 8.01. This Agreement shall enter into force when it shall have been signed without reservation as to acceptance by not less than six of the Parties named in the Preamble to this Agreement. The Bank shall, on such date, notify all the Parties named in the Preamble.

DONE at Washington, D.C., as of the day and year first above written in two original copies, one in the English language and the other in the French language, both texts being equally authentic, to

be deposited in the archives of the International Bank for Reconstruction and Development, which shall communicate certified copies thereof to each of the Parties signatory to this Agreement.

De Overeenkomst is ondertekend door de volgende Staten:

België	4 februari 1986
de Bondsrepubliek Duitsland ¹⁾	4 februari 1986
Canada	4 februari 1986
Finland	4 februari 1986
Frankrijk	4 februari 1986
Italië	4 februari 1986
Japan	4 februari 1986
Koeweit	4 februari 1986
het Koninkrijk der Nederlanden ¹⁾	4 februari 1986
Noorwegen	4 februari 1986
Saoedi Arabië	4 februari 1986
de Verenigde Staten van Amerika	4 februari 1986
het Verenigd Koninkrijk van Groot- Brittannië en Noord-Ierland	4 februari 1986
Zwitserland	4 februari 1986

en de volgende Internationale Organisaties:

het Fonds voor Internationale Ontwikke- ling van de Organisatie van Olie-Expor- terende landen	4 februari 1986
de Internationale Bank voor Herstel en Ontwikkeling	4 februari 1986
de Internationale Ontwikkelingsassocia- tie	4 februari 1986
het Ontwikkelingsprogramma van de Ver- enigde Naties	4 februari 1986
de Wereldgezondheidsorganisatie	4 februari 1986

¹⁾ Onder voorbehoud van aanvaarding.

C. VERTALING**Overeenkomst inzake het fonds voor de bestrijding van rivierblindheid (onchocerciasis) 1986**

Overeenkomst tussen de Regeringen van Canada, de Bondsrepubliek Duitsland, Japan, het Koninkrijk België, het Koninkrijk der Nederlanden, het Koninkrijk Noorwegen, het Koninkrijk Saoedi-Arabië, Koeweit, de Republiek Finland, de Republiek Frankrijk, de Republiek Italië, de Zwitserse Bondsstaat, het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland en de Verenigde Staten van Amerika, de Internationale Bank voor Herstel en Ontwikkeling (de Bank), de Internationale Ontwikkelingsassociatie (de Associatie), het Fonds voor Internationale Ontwikkeling van de Organisatie van Olie-Exporterende Landen (Fonds van de OPEC), het Ontwikkelingsprogramma van de Verenigde Naties (UNDP) en de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO).

Aangezien (A) de Overeenkomst inzake het Fonds voor de bestrijding van rivierblindheid van 19 september 1979 met betrekking tot het Programma voor de Bestrijding van Rivierblindheid (hierna te noemen het Programma) afloopt aan het einde van de tweede fase van het Programma;

(B) De regelingen inzake de beheersstructuur en de uitvoering van de werkzaamheden die van toepassing zijn op het Programma met ingang van 1 januari 1986, worden beschreven in het Memorandum van overeenkomst inzake het Programma ter bestrijding van rivierblindheid (hierna te noemen het Memorandum van overeenkomst)*), waarvan de bepalingen in deze Overeenkomst worden opgenomen en dezelfde kracht en uitwerking hebben alsof ze hierin volledig waren omschreven;

(C) de doeleinden en het plan de campagne voor de jaren 1986-1991 van het Programma (hierna te noemen de derde fase van het Programma) worden samengevat in Bijlage II bij het Memorandum van overeenkomst;

(D) de Regeringen en Organisaties die partij zijn bij deze Overeenkomst zijn overeengekomen bij te dragen in de financiering van de kosten van de derde fase van het gezamenlijke Programma, die thans worden geraamd op ongeveer honderddrieëndertig miljoen Amerikaanse dollar (US \$ 133.000.000); en

(E) de WHO erin heeft toegestemd te blijven optreden als Uitvoerend Orgaan voor het Programma en in die hoedanigheid de functies

*) De tekst van het Memorandum van overeenkomst is bijgevoegd. Zie blz. 21 e.v. van dit *Tractatenblad*..

uit te oefenen als beschreven in het Memorandum van overeenkomst;

Zijn de Partijen bij deze Overeenkomst derhalve als volgt overeengekomen:

Artikel I

Definities

Sectie 1.01. De onderstaande uitdrukkingen hebben overal in deze Overeenkomst de volgende betekenis:

(1) de „Bijdragende Partijen” zijn die Partijen die overeenkomen bij te dragen aan het Fase III-Fonds ingevolge deze Overeenkomst en aanvaarden daaraan te zijn gebonden.

(2) „JPC” is de Gemengde Programmacommissie, beschreven in het Memorandum van overeenkomst.

(3) „CSA” is de Commissie van Ondersteunende Instellingen, beschreven in het Memorandum van overeenkomst.

(4) „Fase III-Fonds” betekent het Fonds opgericht ingevolge deze Overeenkomst.

(5) „Fase II-Fonds” betekent het Fonds opgericht ingevolge de Overeenkomst inzake het Fonds voor de bestrijding van Rivierblindheid van 19 september 1979.

Artikel II

Fonds voor de Bestrijding van Rivierblindheid

Sectie 2.01. Het Fase II-Fonds wordt opgeheven zodra deze Overeenkomst in werking treedt. Alle gelden die zijn bijgedragen aan het Fase II-Fonds en die nog niet zijn uitgegeven, alsmede eventuele andere activa of ontvangsten van het Fase II-Fonds, worden gestort in het Fase III-Fonds. Het Fase III-Fonds wordt beheerd en geadmistreerd door de Bank en wordt slechts gebruikt voor de doeleinden van deze Overeenkomst en in overeenstemming met het bepaalde hierin.

Sectie 2.02. Het Fase III-Fonds en zijn activa en rekeningen worden afzonderlijk en gescheiden gehouden van alle andere rekeningen en activa van de Bank en worden afzonderlijk en op zodanige wijze als de Bank passend acht, aangeduid.

Sectie 2.03. De Bank betracht dezelfde zorgvuldigheid bij de administratie en het beheer van het Fase III-Fonds en bij de vervulling van haar andere functies krachtens deze Overeenkomst als zij betracht ten aanzien van de administratie en het beheer van haar eigen zaken.

Artikel III

Bijdragen aan het Fase III-Fonds; betalingen ten laste van het Fase III-Fonds; jaarverslag

Sectie 3.01. De Bijdragende Partijen verbinden zich ertoe, met inachtneming van de in deze Overeenkomst gestelde voorwaarden, bij te dragen in de financiering van de kosten van de derde fase van het Programma. De volgende bijdragen zijn aangekondigd:

(a) Canada zal voor het Canadese begrotingsjaar 1986/1987 een bijdrage van één miljoen zeven honderdduizend Canadese dollar (Can \$ 1.700.000) verstrekken aan het Fase III-Fonds en zal verdere bijdragen in volgende jaren in welwillende overweging nemen.

(b) De Bondsrepubliek Duitsland beoogt naar medewerking gedurende de derde fase van het Programma voor te zetten. Opdrachten in dezelfde orde van grootte als die, welke gedurende de tweede fase werden verstrekt, zullen worden overwogen.

(c) Onder voorbehoud van de wettelijk voorgeschreven goedkeuring en andere handelingen, zal Japan één miljoen honderdduizend Amerikaanse dollar bijdragen (US \$ 1.100.000) aan het Fase III-Fonds voor 1986 en beoogt verder zijn medewerking aan het Programma voort te zetten in de periode 1987-1991.

(d) Het Koninkrijk België beoogt aan het Fase III-Fonds op hetzelfde niveau in Belgische valuta bij te dragen als aan de tweede fase van het Programma en, onder voorbehoud van wettelijke goedkeuring, zal dit doen met een bedrag van vijf en twintig miljoen Belgische frank (BF 25.000.000) in 1986.

(e) Het Koninkrijk der Nederlanden heeft zich ertoe verbonden, onder voorbehoud van parlementaire goedkeuring, een totale bijdrage ter grootte van maximaal dertig miljoen gulden (f 30.000.000) te verstrekken aan het Fase III-Fonds om de onkosten voor de uitvoering van de derde fase van het Programma te dekken.

(f) Het Koninkrijk Noorwegen zal, onder voorbehoud van parlementaire goedkeuring, achttien miljoen Noorse kronen (NKr. 18.000.000) bijdragen aan het Fase III-Fonds, met het volgende betalingsschema: 1986, vijf miljoen Noorse kronen (NKr. 5.000.000); 1987, vijf miljoen Noorse kronen (NKr. 5.000.000); 1988, vijf miljoen Noorse kronen (NKr. 5.000.000); 1989, één miljoen Noorse kronen (NKr. 1.000.000); 1990, één miljoen Noorse kronen (NKr. 1.000.000); 1991, één miljoen Noorse kronen (NKr. 1.000.000).

(g) De Regering van het Koninkrijk Saoedi-Arabië zal 10 miljoen Amerikaanse dollar (US \$ 10.000.000) schenken ten behoeve van de derde fase van het Programma. Naast de in 1986 te betalen laatste termijn van de vorige schenking, zal de uitbetaling van de schenking ten behoeve van de derde fase met ingang van 1987 een aanvang nemen in vijf jaarlijkse termijnen van twee miljoen Amerikaanse dollar (US \$ 2.000.000) elk.

(h) Koeweit heeft zich ertoe verbonden een bijdrage van één miljoen vijfhonderdduizend Amerikaanse dollar (US \$ 1.500.000) aan het Fase III-Fonds te verstrekken.

(i) De Regering van Finland zal in 1986 één miljoen twee honderdvijftig duizend Finse mark (Fmk. 1.250.000) en in 1987 één miljoen tweehonderd vijftigduizend Finse mark (Fmk. 1.250.000) aan het Fase III-Fonds bijdragen, onder voorbehoud van parlementaire goedkeuring. Daarenboven heeft de Regering van Finland eveneens het voornemen het Programma te ondersteunen met jaarlijkse bijdragen gedurende de rest van de derde fase van het Programma. De hoogte van deze bijdragen zal gedurende 1986-1991 jaarlijks worden vastgelegd.

(j) De Regering van Frankrijk heeft te kennen gegeven dat zij, onder voorbehoud van goedkeuring van het Comité Directeur van het Fonds d'Aide et Coopération, een totaal van vijfenvestig miljoen Franse frank (F 45.000.000) zal bijdragen, verdeeld over de zes jaar van de derde fase van het Programma.

(k) De Republiek Italië zal in 1986 zeshonderd zestigduizend Amerikaanse dollar (US \$ 660.000) bijdragen aan het Fase III-Fonds en verklaart in principe bereid te zijn het Programma in de resterende jaren van de derde fase te blijven ondersteunen.

(l) De Zwitserse Bondsstaat zal aan het Fase III-Fonds achttien miljoen Zwitserse Frank (Sw F 18.000.000) bijdragen volgens het volgende betalingsschema: 1986, twee miljoen vijfhonderdduizend Amerikaanse dollar (US \$ 2.500.000); 1987, twee miljoen Amerikaanse dollar (US \$ 2.000.000); 1988, één miljoen vijfhonderdduizend Amerikaanse dollar (US \$ 1.500.000), 1989 en 1990 zeshonderdduizend Amerikaanse dollar (US \$ 600.000) per jaar; en 1991 het resterende deel van de middelen. Voor elk jaar zal de betaling in principe aan het einde van het voorafgaande jaar geschieden. Het bovenstaande betalingsschema kan, indien noodzakelijk, bijgesteld worden met wederzijdse overeenstemming tussen de Bank en de Zwitserse Bondsstaat om tegemoet te komen aan de concrete betalingbehoeften van het Programma.

(m) De Regering van het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland zal voor 1986 zeshonderdvijftig duizend pond sterling (£ 650.000) bijdragen aan het Fase III-Fonds.

(n) Onder voorbehoud van goedkeuring op ministerieel niveau en de beschikbaarheid van middelen, beoogt de Regering van de Verenigde Staten van Amerika aan het Fase III Rivierblindheid Fonds vijftien miljoen Amerikaanse dollar (US \$ 15.000.000) bij te dragen gedurende de periode 1986-1991. Verwacht wordt dat, voor zover mogelijk, bijdragen zullen worden verstrekt in gelijke jaarlijkse termijnen gedurende die periode, te beginnen met twee miljoen vijfhonderd duizend Amerikaanse dollar (US \$ 2.500.000) in 1986.

(o) Onder voorbehoud van goedkeuring van de Bewindvoerders van de Bank en/of de Associatie, heeft de President van de Bank en

de Associatie zich ertoe verbonden, dat de Bank en/of de Associatie aan het Fase III-Fonds dertien miljoen Amerikaanse dollar (US \$ 13.000.000) zullen/zal bijdragen volgens het volgende betalingsschema: 1986 en 1987, twee miljoen vijfhonderdduizend Amerikaanse dollar (US \$ 2.500.000) per jaar; en 1988, 1989, 1990 en 1991, twee miljoen Amerikaanse dollar per jaar (US \$ 2.000.000).

(p) Het OPEC-Fonds heeft de toekenning van driehonderdduizend Amerikaanse dollar (US \$ 300.000) ter ondersteuning van de derde fase van het Programma goedgekeurd. Deze middelen zijn bestemd om gedurende een periode van zes jaar (1986-1991) in zes gelijke termijnen te worden toegekend.

(q) Het UNDP zal voor 1986 één miljoen tweehonderdvijftig duizend Amerikaanse dollar (US \$ 1.250.000) bijdragen aan het Fase III-Fonds en zal, onder voorbehoud van goedkeuring van het Vierde Regionale Programma voor Afrika (1987-1991), welwillend overwegen gedurende de resterende jaren van de derde fase van het Programma haar jaarlijkse bijdrage te verhogen.

(r) De WHO beoogt aan het Fase III-Fonds, onder voorbehoud van beschikbaarheid van middelen, jaarlijks vijfhonderd duizend Amerikaanse dollar (US \$ 500.000) bij te dragen.

Sectie 3.02. (a) Tijdens de jaarlijkse bijeenkomst van de JPC, of zo spoedig mogelijk daarna, dient tussen de Bank en iedere Bijdragende Partij overeenstemming te worden bereikt ten aanzien van het eventuele bedrag dat naar verwachting in het volgende jaar door elke Partij zal worden bijgedragen en ten aanzien van het tijdstip of de tijdstippen waarop de betaling moet plaatsvinden, met dien verstande dat deze overeenstemming zo nodig wordt onderworpen aan de goedkeuring van de daartoe aangewezen wetgevende autoriteiten.

(b) De Bank kan in haar ramingen van de bedragen die in enig jaar ingevolge deze sectie dienen te worden betaald, zodanige bedragen opnemen als zij noodzakelijk of wenselijk acht voor het vormen en in stand houden van een redelijke reserve voor het geval dat de werkelijke uitgaven de raming van deze uitgaven overschrijden.

Sectie 3.03. De Bijdragende Partijen komen overeen de beslissingen van de Bank te aanvaarden met betrekking tot de geschatte behoeften van het Fase III-Fonds, en van de benodigde reserve, voor de toepassing van deze Overeenkomst.

Sectie 3.04. Binnen 90 dagen na 31 december 1986 en elke 31ste december daarna zendt de Bank aan ieder van de Bijdragende Partijen, alsmede aan de CSA, een opsomming van bijdragen aan, ontvangsten van, en betalingen door het Fase III-Fonds. De Bank zendt zo spoedig mogelijk daarna aan deze Bijdragende Partijen en aan de CSA een aanvullende, door de externe accountants van de Bank gewaarmerkte opsomming. De kosten van deze opsomming worden door de Bank ten laste van het Fase III-Fonds gebracht als operationeel onkosten.

Sectie 3.05. De Bank dient bedragen te betalen aan, of in opdracht

van, de WHO uit de gelden van het Fase III-Fonds voor betalingen die door de WHO moeten worden verricht ten behoeve van het Programma overeenkomstig het bepaalde in deze Overeenkomst.

Sectie 3.06. Wanneer de WHO een bedrag wenst op te vragen uit het Fase III-Fonds dient zij een schriftelijk verzoek daartoe te richten aan de Bank. Tenzij de Bank en de WHO anders overeenkomen, wordt een zodanig verzoek eenmaal per kwartaal gedaan ter wille van de betalingen die naar schatting in het volgende kwartaal dienen te worden verricht.

Artikel IV

Verbintenissen van de WHO

Sectie 4.01. (a) Bedragen die uit het Fase III-Fonds zijn opgenomen, worden door de WHO uitsluitend gebruikt voor het financieren van de kosten van goederen en diensten, nodig voor het uitvoeren van de derde fase van het Programma.

(b) De WHO verschaft de Bank alle inlichtingen die de Bank binnen de grenzen van het redelijke verlangt met betrekking tot het besteden van de gelden die uit het Fase III-Fonds worden opgenomen.

Sectie 4.02. De WHO mag, ten aanzien van enig jaar van de derde fase van het Programma, geen verplichtingen aangaan op naam van het Fase III-Fonds, die het bedrag van de in het Fonds gestorte gelden te boven gaan.

Sectie 4.03. (a) De WHO verstrekt de CSA (i) een jaarlijks rapport, bevattende ter zake dienende inlichtingen omtrent de voortgang bij het uitvoeren van de derde fase van het Programma en (ii) een begroting voor de volgende financiële periode.

(b) De CSA zal die documenten tijdig bestuderen, zulks zodat de toezending ervan aan alle leden van de JPC kan plaatsvinden ten minste 30 dagen voor de bijeenkomst van de JPC, waarop zij zullen worden besproken.

Artikel V

Overleg en beëindiging

Sectie 5.01. Ingeval de WHO en/of de Bank hebben/heeft vastgesteld dat er omstandigheden zijn ontstaan die beide partijen ertoe doet besluiten niet langer te voldoen aan hun hieronder beschreven verplichtingen:

(a) stellen de WHO en/of de Bank elkaar en de Bijdragende Partijen onmiddellijk hiervan in kennis en kan de Bank door mededeling hiervan aan deze Bijdragende Partijen en de WHO de betalingen uit het Fase III-Fonds geheel of gedeeltelijk opschorten, met dien verstande echter, dat een zodanige eventuele opschorting niet van toe-

passing is op bedragen die verband houden met de voordien door de WHO aangegane verplichtingen ten behoeve van het Programma;

(b) plegen de WHO en de Bank onmiddellijk overleg met de Bijdragende Partijen over te nemen maatregelen om de situatie te herstellen. Als de WHO en/of de Bank na een zodanig overleg besluit(en) dat herstel van de situatie niet waarschijnlijk is, stellen/stelt de WHO en/of de Bank de Bijdragende Partijen hiervan in kennis. Na een zodanige kennisgeving houden de verplichtingen van de WHO en de Bank krachtens deze Overeenkomst op te bestaan, behalve voor zover er in het Fase III-Fonds nog gelden zijn overgebleven die aan dat Fonds als bijdrage zijn verstrekt, en de WHO die gelden nodig heeft om betalingen te verrichten uit hoofde van voordien door de WHO aangegane verplichtingen ten behoeve van het Programma. Voor zover de WHO die gelden niet nodig heeft, draagt de Bank ze over aan de Bijdragende Partijen in gelijke verhouding tot hun onderscheiden bijdragen.

Sectie 5.02. Zonder beperkingen ten aanzien van het bepaalde in sectie 5.01 verstrijkt deze Overeenkomst na voltooiing van de derde fase van het Programma of na betaling uit het Fase III-Fonds van alle bedragen nodig voor de betalingen die de WHO dient te verrichten voor de derde fase van het Programma, afhankelijk van de vraag welke van de twee tijdstippen het laatst valt.

Artikel VI

Uitbreiding van het aantal partijen en aanvullende bijdragen

Sectie 6.01. Elke regering, instelling of organisatie die nog geen Partij is bij deze Overeenkomst, kan in overeenstemming met zodanige regelingen als worden overeengekomen met de Bank, Bijdragende Partij worden en zal zijn gebonden door deze Overeenkomst met ingang van de datum die in deze regelingen wordt vermeld. Onmiddellijk na die datum stelt de Bank de andere Bijdragende Partijen en de WHO hiervan in kennis.

Sectie 6.02. De Bank kan van elke regering, instelling of organisatie die geen Bijdragende Partij wenst te worden, ten behoeve van het Fase III-fonds bedragen ontvangen waarin deze Overeenkomst niet voorziet en die moeten worden beschouwd en gebruikt als deel van het Fase III-Fonds met inachtneming van het bepaalde in deze Overeenkomst in overeenstemming met een zodanige regeling als de Bank kan goedkeuren, welke hiermede niet in strijd is.

Artikel VII

Kennisgevingen en verzoeken

Sectie 7.01. Kennisgevingen of verzoeken die krachtens deze Over-

eenkomst moeten of mogen worden gedaan, dienen schriftelijk te geschieden.

Sectie 7.02. De volgende adressen worden vermeld voor de toepassing van sectie 7.01:

(zie rubriek B van dit Tractatenblad)

Artikel VIII

Inwerkingtreding

Sectie 8.01. Deze Overeenkomst treedt in werking op de datum waarop zij zonder voorbehoud van aanvaarding is ondertekend door ten minste zes der in de preambule tot deze Overeenkomst genoemde Partijen. De Bank stelt op deze datum alle in deze preambule genoemde Partijen hiervan in kennis.

GEDAAN te Washington, D.C. op de dag en het jaar als eerste er boven geschreven in twee oorspronkelijke exemplaren, één in de Engelse taal en het andere in de Franse taal, zijnde de beide teksten gelijkelijk authentiek, welke dienen te worden nedergelegd in de archieven van de Internationale Bank voor Herstel en Ontwikkeling, die gewaarmerkte afschriften van deze Overeenkomst doet toekomen aan elk van de ondertekende Partijen van deze Overeenkomst.

(Zie voor de ondertekeningen blz. 12 van dit Tractatenblad)

D. PARLEMENT

De Overeenkomst behoeft ingevolge artikel 91, eerste lid, van de Grondwet de goedkeuring van de Staten-Generaal, alvorens het Koninkrijk aan de Overeenkomst kan worden gebonden.

G. INWERKINGTREDING

De bepalingen van de Overeenkomst zijn ingevolge artikel VIII, sectie 8.01, in werking getreden op 4 februari 1986.

Wat het Koninkrijk der Nederlanden betreft, zal de Overeenkomst alleen voor Nederland gelden.

J. GEGEVENS

Van de op 19 september 1979 te Washington tot stand gekomen Overeenkomst inzake het fonds voor de bestrijding van rivierblind-

heid (onchocerciasis) (fase II), naar welke Overeenkomst onder meer in de preambule tot de onderhavige Overeenkomst wordt verwezen, is de tekst geplaatst in *Trb.* 1980, 16. Zie ook *Trb.* 1980, 206.

Van de op 27 december 1945 te Washington tot stand gekomen Overeenkomst betreffende de Internationale Bank voor Herstel en Ontwikkeling, (Wereldbank), naar welke instelling onder meer in de preambule tot de onderhavige Overeenkomst wordt verwezen, zijn tekst en vertaling geplaatst in *Stb.* G 278; zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1977, 41.

Van het op 22 juli 1946 te New York tot stand gekomen Statuut van de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO), naar welke Organisatie onder meer in de preambule tot de onderhavige Overeenkomst wordt verwezen, zijn tekst en vertaling geplaatst in *Stb.* I 1982; zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1984, 38.

Van de op 26 januari 1960 te Washington tot stand gekomen Overeenkomst betreffende de Internationale Ontwikkelingsassociatie, naar welke instelling onder meer in de preambule tot de onderhavige Overeenkomst wordt verwezen, is de tekst geplaatst in *Trb.* 1960, 142; zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1966, 195.

Het Ontwikkelingsprogramma van de Verenigde Naties, naar welke instelling in de preambule tot de onderhavige Overeenkomst wordt verwezen, werd in november 1965 opgericht ingevolge resolutie 1020 (XXXVII) van de Economische en Sociale Raad van de Verenigde Naties, goedgekeurd door de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties bij resolutie 2029 (XX) van 22 november 1965.

De Engelse tekst¹⁾ van het Memorandum van overeenkomst luidt als volgt:

MEMORANDUM OF AGREEMENT ON THE ONCHOCERCIASIS CONTROL PROGRAMME

This Memorandum of Agreement describes the institutional and operational arrangements for the Onchocerciasis Control Programme (hereinafter called "the Programme") approved by the Participating Governments and signed by them. It takes effect as of 1 January 1986, upon the termination on 31 December 1985 of the Agreement governing the Operations of the Onchocerciasis Control Programme in the Volta River Basin Area concluded on 19 September 1979.

PART I

General Provisions

1. The Programma initiated on 1 January 1974 is a collaborative

¹⁾ De Franse tekst is niet afgedrukt.

²⁾ De Bijlagen III en IV bij het Memorandum zijn niet afgedrukt.

undertaking of (i) Governments of West Africa in the Programme Area (hereinafter referred to as "Participating Governments"), (ii) the Governments and Organizations contributing to the Onchocerciasis Fund and bound by the Onchocerciasis Fund Agreement (hereinafter referred to as "Contributing Parties") and (iii) UNDP, FAO, the World Bank and WHO (hereinafter referred to as "Sponsoring Agencies").

2. Each Participating Government undertakes to provide the Programme with full support, to honour the commitments laid down in Appendix I, and, as far as its territory is concerned, to maintain the achievements of the Programme, to ensure that there is no recrudescence of the disease following cessation of the operations implemented by the Programme in its area and to promote and support socioeconomic development therein.

3. WHO is the executing agency for the Programme. WHO is also responsible for advising countries in the carrying out of their responsibilities as they relate to the Programme operations and maintenance of disease control and for coordinating any intercountry efforts that may be required in this connection. The World Bank undertakes to use its best efforts to mobilize international resources for the Programme of which the objective and plan of action are described in Appendix II. UNDP, FAO and the World Bank assist with socioeconomic development of the areas controlled.

4. The Programme area is that delineated on the map attached as Appendix III. Should the Programme area be modified on approval of the Joint Programme Committee, the new limits shall be delineated on a revised map.

PART II

Institutional Provisions

The arrangements set forth below and as outlined in the organizational chart attached as Appendix IV shall form the basis for the management of the Programme.

1. Joint Programme Committee (JPC)

1.1. The JPC, consisting of representatives of the Participating Governments, of all Contributing Parties and of the four Sponsoring Agencies shall have the following functions, namely to:

(i) exercise general supervision over the policies to be adopted in the planning of the Programme and over the operations implemented by it, as well as over the activities undertaken by the Participating Governments to ensure that there is no recrudescence of the disease, and to that effect keep itself abreast of all aspects of the development

of the Programme and consider reports submitted to it by the Committee of Sponsoring Agencies;

(ii) approve the proposed plan of action and the budget for the coming financial period of the Programme prepared by WHO and the estimate prepared by the Bank of contributions and disbursements to be made to, and from, the Fund in that period;

(iii) approve any modification of the Programme area; and

(iv) consider such other matters relating to the Programme as may be referred to it by any member thereof.

1.2.

(i) The JPC shall meet once a year or at any time during the year if so requested by not less than half of the Contributing Parties or half of the Participating Governments.

(ii) The JPC shall reach its conclusions by consensus.

1.3. The JPC shall be presided over by a chairman selected from the Committee at the beginning of its annual session. His tenure of office shall continue until the election of his successor at the subsequent annual session of the JPC. The Chairman shall undertake such additional duties as he may be requested to perform by the JPC.

1.4. Each member of the JPC shall make arrangements to cover the expenses incurred by its representatives in attending meetings of the JPC.

1.5. WHO shall provide the secretariat of the JPC.

2. *The Committee of Sponsoring Agencies (CSA)*

2.1. This Committee, composed of members appointed by each of the four Sponsoring Agencies, is an organ of preparation and execution.

2.2. Its duties shall be *inter alia* to:

(i) review the work plans and budgets prepared by the Executing Agency;

(ii) examine the reports submitted by the Expert Advisory Committee (EAC) described below as well as reports by any of the Sponsoring Agencies, and transmit these with any observation considered necessary to the JPC not less than thirty days before the latter's annual meeting;

(iii) study particular aspects of the Programme, including socioeconomic development, which may be referred to it by the JPC or any of the Sponsoring Agencies;

2.3.

(i) The Committee shall meet at least twice a year. It may also be convened at the request of any of its members;

- (ii) the Committee shall take its decisions by consensus;
- (iii) Each Sponsoring Agency shall bear the cost of the expenses incurred by its representative to the Committee in attending meetings of the Committee.

3. *Executing Agency*

WHO, as the Executing Agency, shall appoint the Programme Director, shall assign other international staff and other personnel to the Programme as specified in the plans of action, shall provide the Programme with permanent technical and administrative assistance, and shall be responsible for the work plans and budgets and for the implementation of the Programme as approved by the CSA and the JPC.

4. *Expert Advisory Committee (EAC)*

4.1. To provide the JPC with independent advice on and evaluation of scientific, technical and ecological matters related to the Programme, the CSA shall appoint an Expert Advisory Committee:

(i) The EAC shall review and evaluate the scientific, technical and ecological aspects of the Programme as well as the transfer to the Participating Governments of activities to be undertaken by them to ensure that there is no recrudescence of the disease. It shall recommend such measures as may be necessary to maintain or improve the efficiency of the operations.

(ii) The EAC shall comprise not more than twelve members covering the broad range of discipline connected with the Programme, due regard being paid to the concerns of the JPC.

(iii) The EAC shall have attached to it a permanent Ecological Group composed of not more than five members, of which one shall be a member of the EAC, which shall study the ecological impact on the environment of the use of insecticides in the Programme. This Ecological Group shall propose to the JPC through the EAC such measures as may be needed to supplement the ecological studies undertaken under the Programme and shall make recommendations to ensure effective protection of the environment.

(iv) The EAC may, as necessary, recommend that working groups be created on a temporary basis to deal with such specific subjects as itself, the JPC, or any of the Sponsoring Agencies may suggest. Each working group shall be composed as required of experts appointed by the appropriate agency in the field concerned, and, include, if possible, one member of the EAC. Each working group shall be established on an *ad hoc* basis, generally meet only once, and submit its reports to the EAC.

(v) After reviewing all scientific and technical aspects of the Programme, the report of the Ecological Group, the reports of

temporary working groups and the reports of field missions undertaken by any of its members, the EAC shall prepare a report containing its findings and recommendations. The report shall be submitted initially to WHO which shall forward it with its comments thereon to the CSA. The report of the Ecological Group shall be annexed to this report.

4.2

(i) The members of the EAC and of the Ecological Group shall serve for a period of two years without prejudice to reappointment. Members of working groups shall be appointed on an ad hoc basis for the duration of the group's functions.

(ii) The EAC and the Ecological Group shall meet independently at least once a year; each shall elect a chairman from its members serving for a period of one year subject to reelection for another term.

(iii) The chairman of the EAC, or in his absence a member deputed to act for him, shall attend meetings of the JPC.

(iv) WHO shall provide the secretariat of the EAC.

(v) Costs related to the EAC shall be borne by the Fund.

5. *National Onchocerciasis Committee (NOC)*

5.1. The major coordinating element at government level shall be the NOC set up by each of the Participating Governments.

5.2. Each Committee, comprising qualified representatives of the main national services concerned, shall be invested with authority enabling it to act at the highest level and to command appropriate resources for:

(i) coordinating the action of all national services involved in the Programme and in the subsequent socioeconomic development projects;

(ii) preparing and organizing a large-scale campaign to inform the population of the existence, methods and aims of the Programme;

(iii) preparing the legislation and regulations required for the smooth running of the Programme;

(iv) encouraging the formulation of programmes and projects for the settlement and socioeconomic development of the reclaimed areas;

(v) taking all appropriate measures to ensure that the results achieved at the end of the Programme are maintained;

(vi) taking appropriate action to ensure that financial commitments of the Governments are honoured;

(vii) ensuring liaison between the Governments and Programme headquarters; and

(viii) providing liaison with the NOCs of the other countries concerned.

5.3. The Programme Director shall be closely associated with the coordination of the work of the different NOCs. The local representatives of the Sponsoring Agencies may assist the respective NOCs as necessary.

DONE at Geneva, in two original copies, one in the English language and the other in the French language, both texts being equally authentic.

Het Memorandum is ondertekend voor:

Benin	11 december 1985
Burkina Faso	11 december 1985
Ghana	11 december 1985
Guinee	11 december 1985
Guinee-Bissau	11 december 1985
Ivoorkust	11 december 1985
Mali	11 december 1985
Niger	11 december 1985
Senegal	11 december 1985
Togo	11 december 1985
Sierra Leone	4 februari 1986

De vertaling in het Nederlands van het Memorandum van overeenkomst luidt als volgt:

Memorandum van overeenkomst bij het programma inzake de bestrijding van rivierblindheid (onchocerciasis)

Dit memorandum van overeenkomst beschrijft de regelingen inzake de beheersstructuur en de uitvoering van de werkzaamheden ten behoeve van het Programma voor de bestrijding van rivierblindheid (hierna te noemen „het Programma”), welke door de Deelnemende Regeringen zijn goedgekeurd en ondertekend. Het wordt van kracht op 1 januari 1986 na het aflopen op 31 december 1985 van de Overeenkomst inzake de werkzaamheden met betrekking tot het Programma voor de bestrijding van rivierblindheid in het stroomgebied van de rivier de Volta, gesloten op 19 september 1979.

DEEL I

Algemene bepalingen

1. Het Programma waarvan met de uitvoering op 1 januari 1974 is begonnen, is een gezamenlijke onderneming van (i) Regeringen van West-Afrika in het gebied waarop het Programma van toepassing is (hierna te noemen de „Deelnemende Regeringen”), (ii) de Regeringen en Organisaties die bijdragen aan het Fonds ter bestrijding van rivierblindheid en gebonden zijn door de Overeenkomst inzake het Fonds voor de bestrijding van rivierblindheid (hierna te noemen de „Bijdragende Partijen), en (iii) het UNDP, de FAO, de Wereldbank en de WHO (hierna te noemen „Ondersteunende Instellingen”).

2. Elk der Deelnemende Regeringen neemt op zich volledige medewerking te verlenen aan het Programma, de in Bijlage I vastgelegde verplichtingen na te komen, en, voorzover het het eigen gebied betreft, de resultaten van het Programma in stand te houden, te verzekeren dat de ziekte niet opnieuw uitbreekt na beëindiging van de operaties ter uitvoering van het Programma in haar gebied en er de sociaal-economische ontwikkeling te bevorderen en te ondersteunen.

3. De WHO is het uitvoerende orgaan van het Programma. De WHO is tevens verantwoordelijk voor het adviseren van landen bij het uitvoeren van hun verantwoordelijkheden, waar deze betrekking hebben op de werkzaamheden van het Programma en de instandhouding van ziektebestrijding en bij de coördinatie van inspanningen, welke in dit verband vereist kunnen zijn tussen landen. De Wereldbank neemt op zich al haar krachten in te zetten voor het mobiliseren van internationale middelen ten behoeve van het Programma waarvan de doeleinden en het plan de campagne zijn beschreven in Bijlage II. UNDP, FAO en de Wereld Bank zullen hulp verlenen bij de sociaal-economische ontwikkeling van de onder controle gestelde gebieden.

4. Het gebied waarop het Programma van toepassing is, is aangegeven op de kaart die als Bijlage II¹⁾ aan deze Overeenkomst is toegevoegd. Mocht dit gebied met goedkeuring van de Gemengde Programmacommissie worden uitgebreid, dan zullen de nieuwe grenzen op een bijgewerkte kaart worden aangegeven.

DEEL II

Institutionele bepalingen

De regelingen die hieronder zijn uiteengezet en waarvan de hoofd-

¹⁾ Niet afgedrukt.

lijnen zijn aangegeven in het organisatieschema dat als Bijlage IV¹⁾ aan deze Overeenkomst is toegevoegd vormen de basis van de beheersstructuur voor het Programma.

1. *De Gemengde Programmacommissie (JPC)*

1.1. De JPC, bestaande uit vertegenwoordigers van de Deelnemende Regeringen, van alle Bijdragende Partijen en van de vier ondersteunende Instellingen, heeft de volgende functies:

(i) het algemene toezicht uit te oefenen op het te volgen beleid ten aanzien van het opstellen van het Programma en op de uitvoering daarvan, alsmede op de werkzaamheden ondernomen door de Deelnemende Regeringen ter verzekering dat de ziekte niet opnieuw uitbreekt, en zich daartoe op de hoogte te houden van alle aspecten van het verloop van het Programma en de verslagen te bestuderen die haar door de Commissie van Ondersteunende Instellingen worden voorgelegd;

(ii) goedkeuring te verlenen aan het voorgestelde plan de campagne en aan de door de WHO opgestelde begroting voor de komende financiële periode van het Programma en aan de door de Bank opgestelde raming van bijdragen aan en betalingen uit het Fonds in die periode;

(iii) goedkeuring te verlenen aan elke wijziging van het gebied waarop het Programma van toepassing is; en

(iv) alle overige aangelegenheden met betrekking tot de uitvoering en de financiering van het Programma te behandelen, die door een lid van de Commissie daarin eventueel aan de orde worden gesteld.

1.2

(i) De JPC komt eenmaal per jaar bijeen, alsmede op enig ander tijdstip gedurende het jaar indien daarom wordt verzocht door ten minste de helft van de Bijdragende Partijen of de helft van de Deelnemende Regeringen.

(ii) De JPC neemt haar besluiten bij consensus.

1.3. De JPC wordt geleid door een voorzitter die uit de leden van de Commissie wordt gekozen aan het begin van de jaarlijkse zitting. Hij bekleedt deze functie tot aan het tijdstip waarop zijn opvolger tijdens de daaropvolgende jaarlijkse zitting van de JPC is gekozen. De voorzitter belast zich met alle bijkomende taken die de JPC hem eventueel verzoekt uit te voeren.

1.4. Ieder lid van de JPC treft maatregelen om de kosten te dekken die door haar vertegenwoordigers zijn gemaakt voor het bijwonen van vergaderingen van de JPC.

1.5. De WHO levert het secretariaat van de JPC.

2. *De Commissie van Ondersteunende Instellingen (CSA)*

2.1. Deze Commissie, samengesteld uit leden benoemd door elk van de vier Ondersteunende Instellingen, is een voorbereidend en uitvoerend orgaan.

2.2. Zij heeft onder andere tot taak om:

(i) de door het Uitvoerend Orgaan opgestelde werkschema's en begrotingen te beoordelen;

(ii) de verslagen te onderzoeken die worden overgelegd door de hieronder beschreven Adviescommissie van Deskundigen (EAC), alsmede van de door een van de ondersteunende Instellingen opgestelde verslagen, en deze zo nodig met toelichting aan de JPC ten minste dertig dagen voor haar jaarlijkse bijeenkomst toe te zenden;

(iii) de bijzondere aspecten van het Programma te bestuderen, met inbegrip van sociaal-economische ontwikkeling, die door de JPC of één van de Ondersteunende Instellingen aan haar is voorgelegd.

2.3.

(i) De Commissie komt ten minste twee maal per jaar bijeen. Zij kan ook worden bijeengeroepen op verzoek van één van de leden.

(ii) De Commissie neemt haar besluiten met consensus.

(iii) Elke Ondersteunende Instelling draagt de kosten die haar vertegenwoordiger heeft moeten maken voor het bijwonen van de Commissie bijeenkomsten.

3. *Uitvoerend Orgaan*

Als Uitvoerend Orgaan benoemt de WHO de Directeur voor het Programma, wijst de overige internationale stafleden en het overige personeel, als omschreven in de plannen de campagne, voor het Programma aan, verleent permanente technische en administratieve bijstand aan het Programma en is verantwoordelijk voor de opstelling van de werkschema's en de begrotingen en voor de uitvoering van het door de CSA en de JPC goedgekeurde Programma.

4. *Adviescommissie van Deskundigen (EAC)*

4.1. Ten einde de JPC van onafhankelijk advies te dienen en een waardeoordeel te geven over wetenschappelijke technische en ecologische zaken betrekking hebbende op het Programma, benoemt de CSA een Adviescommissie van Deskundigen:

(i) de EAC beoordeelt en evalueert de wetenschappelijke technische en ecologische aspecten van het Programma, evenals de overdracht aan de Deelnemende Regeringen van de werkzaamheden welke zij dienen te ondernemen ter verzekering van het niet opnieuw uitbreken van de ziekte. Zij doet de aanbevelingen die nodig mochten zijn tot behoud of ter verbetering van de doeltreffendheid van de werkzaamheden.

(ii) de EAC bestaat uit ten hoogste twaalf leden die de brede scala van bij het Programma betrokken disciplines vertegenwoordigen, waarbij naar behoren rekening wordt gehouden met de belangen van de JPC.

(iii) aan de EAC is een permanente ecologische groep verbonden, bestaande uit ten hoogste vijf leden, van wie er één lid is van de EAC, die bestudeert welke ecologische gevolgen voor het milieu het gebruik van insecticiden in het kader van het Programma heeft. Deze ecologische groep stelt via de EAC aan de JPC de maatregelen voor die eventueel nodig zijn ter aanvulling van de ecologische studies die zijn ondernomen in het kader van het Programma, en doet aanbevelingen om een doeltreffende bescherming van het milieu te verzekeren.

(iv) de EAC kan, indien noodzakelijk, aanbevelen werkgroepen in te stellen op een tijdelijke basis ter behandeling van specifieke onderwerpen die zijzelf, de JPC, of één van de Ondersteunende Instellingen kan voorstellen. Iedere werkgroep wordt naar behoefte samengesteld uit deskundigen aangewezen door de op het betrokken gebied bevoegde instantie en omvat, indien mogelijk, één lid van de EAC. Elke werkgroep wordt op een *ad hoc* basis ingesteld, komt in het algemeen slechts éénmaal bijeen en legt haar verslag voor aan de EAC.

(v) na beoordeling van alle wetenschappelijke en technische aspecten van het Programma, van het verslag van de Ecologische Groep, de verslagen van de tijdelijke werkgroepen en de verslagen van de veldwerkzaamheden, verricht door één van haar leden, stelt de EAC een verslag van haar bevindingen en aanbevelingen op. Het verslag wordt in eerste instantie voorgelegd aan de WHO, die het met haar commentaar aan de CSA doorzendt. Het verslag van de Ecologische Groep wordt bij dit verslag gevoegd.

4.2

(i) De leden van de EAC en van de Ecologische Groep blijven in functie voor een periode van twee jaar, zonder dat dit een beletsel vormt voor herbenoeming. Leden van werkgroepen worden ad hoc benoemd voor de duur van de werkzaamheden van de groep.

(ii) De EAC en de Ecologische Groep komen ten minste eenmaal per jaar onafhankelijk van elkaar bijeen; zij kiezen elk een voorzitter uit hun leden, die voor de periode van één jaar in functie blijft, waarna herverkiezing voor een volgende ambtstermijn mogelijk is.

(iii) De voorzitter van de EAC, of bij zijn afwezigheid een lid dat gemachtigd is namens hem te handelen, woont de bijeenkomsten van de JPC bij.

(iv) De WHO levert het secretariaat ten behoeve van de EAC.

(v) Kosten, gemaakt ten behoeve van de EAC, worden door het Fonds gedragen.

5. *Nationaal Comité voor de bestrijding van rivierblindheid (NOC)*

5.1. De NOC is het belangrijkste coördinerende orgaan op regeeringsniveau, dat door elk van de Deelnemende Regering wordt ingesteld.

5.2. Elk comité bestaande uit gekwalificeerde vertegenwoordigers van de voornaamste erbij betrokken nationale diensten, dient bekleed te zijn met bevoegdheden, welke het mogelijk maken op het hoogste niveau op te treden en te beschikken over voldoende middelen voor:

(i) het coördineren van de werkzaamheden van alle nationale diensten die betrokken zijn bij het Programma en bij de daaruit voortvloeiende ontwikkelingsprojecten van sociaal-economische aard;

(ii) het voorbereiden en het organiseren van een campagne op grote schaal om de bevolking in te lichten over het bestaan, de werkwijzen en de doeleinden van het Programma;

(iii) het opstellen van de noodzakelijke wetten en voorschriften voor een vlotte uitvoering van het Programma;

(iv) het aanmoedigen van het opstellen van programma's en projecten voor de vestiging in en de sociaal-economische ontwikkeling van de herwonnen gebieden;

(v) het nemen van alle passende maatregelen ter verzekering van de instandhouding van de resultaten die aan het einde van het Programma zijn verkregen;

(vi) het nemen van passende maatregelen om te verzekeren dat de financiële verplichtingen van de Regeringen worden nagekomen;

(vii) het verzekeren van de verbinding tussen de Regeringen en het hoofdkantoor voor de uitvoering van het Programma;

(viii) het tot stand brengen van een verbinding met de NOC's van de andere betrokken landen.

5.3. De Directeur van het Programma is nauw betrokken bij de coördinatie van het werk van de diverse NOC's. De plaatselijke vertegenwoordigers van de Ondersteunende Instellingen kunnen, waar nodig, bij het werk van de onderscheiden NOC's bijstand verlenen.

GEDAAN te Genève, in twee oorspronkelijke exemplaren, een in de Engelse taal en de ander in de Franse taal, zijnde de beide teksten gelijkelijk authentiek.

(Zie voor ondertekening blz. 26 van dit Tractatenblad)

Bovenstaand Memorandum is ingevolge het in de preambule gestelde op 1 januari 1986 van kracht geworden.

Uitgegeven de zestiende juni 1986.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

H. VAN DEN BROEK